

Little Bessie

ベッシーちゃん

Alicekan

なおちゃんは、ふすまを そっと あけました。

「おばあちゃん、いっしょに ねてもいい？」



「あのね、きょうも おばあちゃんの

あのうたを ききながら ねたいの」

おばあちゃんは なおちゃんのせなかを トントんしながら

小さい<sup>こえ</sup>声で うたいはじめました。

God be with you till we meet again;

By his counsels guide, uphold you;

With his sheep securely fold you.

God be with you till we meet again.

Till we meet, till we meet,  
Till we meet at Jesus' feet,  
Till we meet, till we meet,  
God be with you till we meet again.

# Alice kan



An illustration of an elderly woman with short grey hair, wearing an orange sweater, hugging a young girl with black hair wearing a purple dress. They are on the deck of a ship, with the dark hull and a blue sky in the background. The title 'Alice kan' is written in large red letters within a red rectangular border.

# Alice kan

「おばあちゃん、おばあちゃんは  
どうして <sup>えいご</sup>英語で うたえるの？」

おばあちゃんは それから、ときどき  
<sup>ちい</sup>小さいころのおはなしを してくれる  
ようになりました。

「おばあちゃんの おとうさんと  
おかあさんは、<sup>にほん</sup>日本から <sup>おお</sup>大きな  
<sup>おお</sup>大きな<sup>ふね</sup>船にのって なんにちも  
なんにちも かけて、カナダの  
バンクーバーという<sup>まち</sup>町へ しごとを  
さがしに わたっていったとよ」  
なおちゃんは じっと おばあちゃんのか  
おを <sup>み</sup>見ました。

「おばあちゃんは バンクーバーで  
うまれたの。

ハリー<sup>にい</sup>兄さんと シゲ<sup>にい</sup>兄さんが いてね……」

「ハリー？ シゲ？」

「そう、おばあちゃんには『フジ』のほかに  
ベッシーって なまえが あったとよ」

「ベッシーちゃん？ かわいい なまえ！」

「ベッシーちゃんって よばれるのは  
<sup>なんじゅうねん</sup>何十年ぶりかねえ」

おばあちゃんは うれしそう。

せんとくものを ほしながら、おばあちゃんは いいました。

「バンクーバーでは、クリーニング屋<sup>や</sup>さんを してたの。

お客<sup>きやく</sup>さんは 日本<sup>にほん</sup>の人<sup>ひと</sup>のほかに 中国<sup>ちゅうごく</sup>の人<sup>ひと</sup>や カナダ<sup>かなだ</sup>の人<sup>ひと</sup>、いろんな人<sup>ひと</sup>が きたとよ」

なおちゃんは ふしぎそう。

「ベッシーちゃんは みんなと 日本語<sup>にほんご</sup>で おはなしするの？」

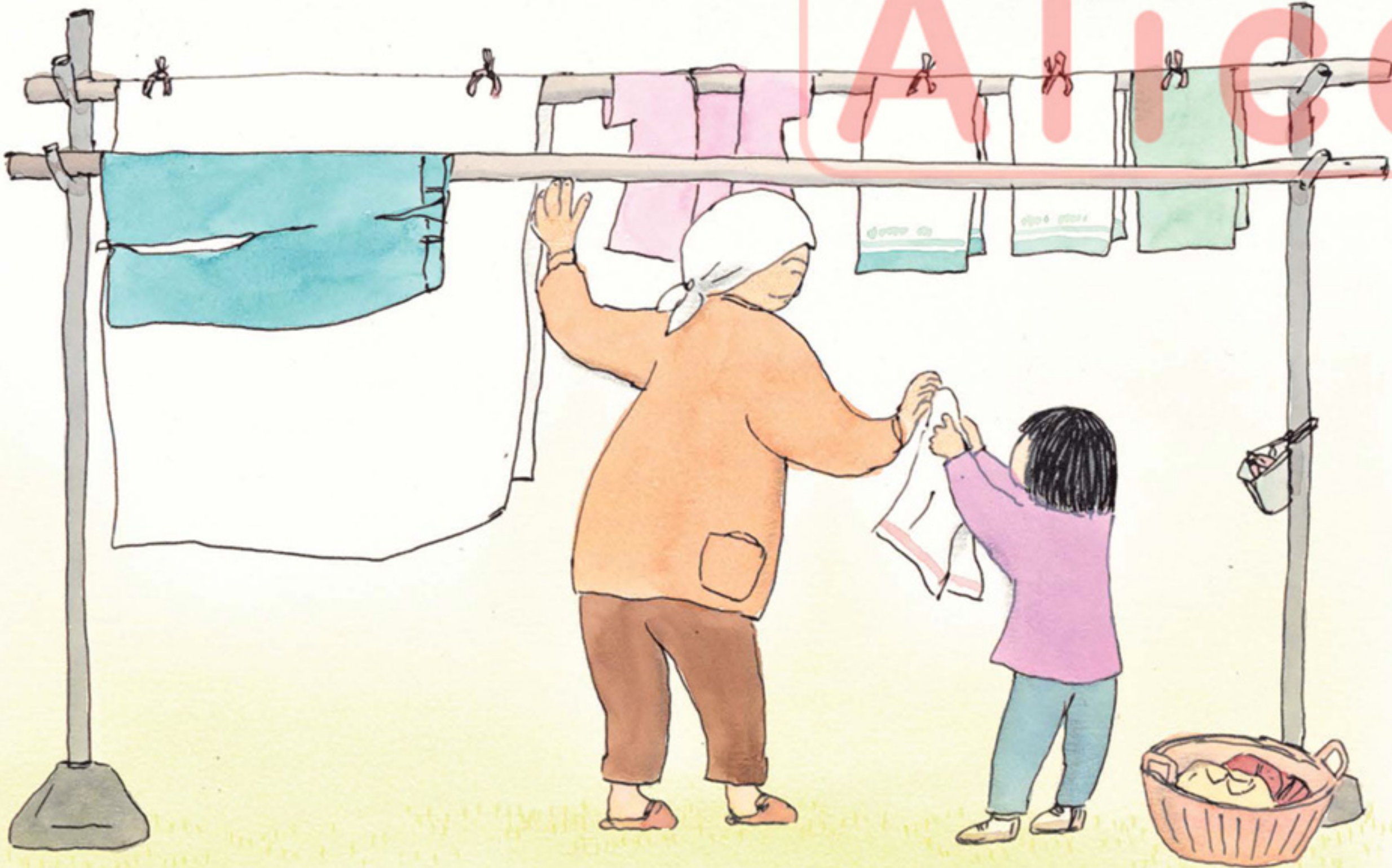
「カナダで うまれそだっているから ほとんど 英語<sup>えいご</sup>やったよ」

「ほんとに？ ともだちとも？ 家族<sup>かぞく</sup>とも？」

なおちゃんは ききたいことが つぎつぎと できます。

「なおちゃんと はなしていると、いろいろ おもいだして うれしいな」

「ベッシーちゃんのこと、もっともっと おしえて！」



フライパンから いいにおいが してきました。

なおちゃんが おてつだいを していると、

おばあちゃんが はなしはじめました。

「ベッシーちゃんも おかあさんのおてつだいを よく してたよ。

クリーニング屋さんは おおいそがしだったから

ハリー兄<sup>にい</sup>さんも シゲ兄<sup>にい</sup>さんも おとうさんのおてつだいを

いっしょうけんめい してたねえ」

なおちゃんは やきあがった おりょうりに ケチャップを かけました。

「この ジャがいもバーグも おかあさんが

おゆうはんに よく つくってくれたとよ」

「ベッシーちゃんの とくいりょうり！ わたし、だいすき！」

